



**DYREKTOR GENERALNY
WIELKOPOLSKIEGO URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO
W POZNANIU**

Poznań, 26 lutego 2020 r.

OA-IV.222.9.2017.6

Zapytanie ofertowe dotyczące zorganizowania i przeprowadzenia kursu nauki języka angielskiego na poziomach A1, A2, B1, B2, C1 oraz C2, od 4 do 8 pracowników Wydziału Spraw Cudzoziemców Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu na każdym poziomie, w ramach projektu Kierunek: Wielkopolska. Sprawny Urząd bliżej migranta współfinansowanego z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji na lata 2014-2020.

I. Opis przedmiotu zapytania:

1. Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu języka angielskiego na poziomach A1, A2 B1, B2, C1 oraz C2 dla pracowników Wydziału Spraw Cudzoziemców Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu, od 4 do 8 pracowników na każdym poziomie, w ramach projektu *Kierunek: Wielkopolska. Sprawny Urząd bliżej migranta* współfinansowanego z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji na lata 2014-2020.
2. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego.
3. Zapytanie prowadzone jest zgodnie z zasadą przejrzystości, jawności i konkurencyjności o wartości do 30 000 euro.
4. Informacja o prywatności (zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.) stanowi załącznik nr 3 do zapytania.

II. Wymagania dotyczące prowadzenia kursu:

1. Termin kursu – od dnia podpisania umowy do dnia 18 grudnia 2020 r.
2. Wymiar godzin – 120 godzin lekcyjnych dla każdego poziomu (godzina lekcyjna 45 minut).
3. Poziomy A1, B1, C1 – realizacja w okresie od dnia podpisania umowy do dnia 25 września 2020 r.:
 - pierwsze 60 godzin kursu przez 10 tygodni po 6 godzin lekcyjnych/tygodniowo,
 - następne 60 godzin kursu przez 15 tygodni po 4 godziny lekcyjne/tygodniowo.
4. Poziomy A2, B2, C2 – realizacja w okresie od dnia 22 czerwca 2020 r. do dnia 18 grudnia 2020 r.:
 - pierwsze 60 godzin kursu przez 15 tygodni po 4 godziny lekcyjne/tygodniowo,



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI
Bezpieczna przystań

al. Niepodległości 16/ 18, 61-713 Poznań, tel. 61-854-13-12, fax 61-854-16-11
www.poznan.uw.gov.pl, e-mail: oa@poznan.uw.gov.pl
www.obywatel.gov.pl, infolinia tel. 222 500 117

Projekt "Kierunek: Wielkopolska. Sprawny Urząd bliżej migranta"
współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

- następne 60 godzin kursu przez 10 tygodni po 6 godzin lekcyjnych/tygodniowo.
- 5. Szczegółowy harmonogram zajęć zostanie ustalony po podpisaniu umowy z zastrzeżeniem, że zajęcia w przypadku trybu 4 godziny/tygodniowo mogą odbywać się w godz. 8⁰⁰-9³⁰ lub 14³⁰-16⁰⁰, a trybu 6 godzin/tygodniowo w godz. 8⁰⁰-10³⁰ lub 13³⁰-16⁰⁰.
- 6. Liczba uczestników – od 4 do 8 pracowników Wydziału Spraw Cudzoziemców Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu, na każdym z poziomów tj. A1, A2, B1, B2, C1 oraz C2, co daje łącznie max. 48 uczestników kursu.
- 7. Przydział pracowników do grup uzależniony będzie od przeprowadzonego pre-testu, potwierdzającego znajomość języka i ustalenia właściwego poziomu zaawansowania.
- 8. Każdy uczestnik kursu powinien zostać wyposażony w podręczniki i/lub zeszyty ćwiczeń.
- 9. W ramach kursu Wykonawca zobowiązany jest przeprowadzić końcowy test sprawdzający oraz wydać uczestnikom certyfikat ukończenia kursu wystawiony przez Wykonawcę. Realizowany kurs ma być prowadzony pod kątem uzyskania certyfikatu międzynarodowego (dotyczy poziomu A2, B1, B2, C1, C2).
- 10. Po zakończeniu kursu Wykonawca przeprowadzi ewaluację zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.
- 11. Zajęcia odbywać się będą w siedzibie Zamawiającego tj. pl. Wolności 17, 61-739 Poznań. W trakcie trwania umowy Zamawiający może wskazać inny adres odbywania kursu tj. al. Niepodległości 16/18, 61-713 Poznań lub ul. Wiśniowa 13a, 61-477 Poznań.

III. Warunki jakie musi spełnić Wykonawca:

1. Ofertę należy przedstawić na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania.
2. Wykonawca musi wykazać, że dysponuje minimum 3 osobami (lektorami, native-speakerami), które posiadają tytuł magistra filologii angielskiej lub tytuł magistra lingwistyki stosowanej w zakresie języka angielskiego lub posiadają kwalifikacje językowe poświadczone dokumentem stwierdzającym znajomość języka angielskiego na poziomie C2 – zgodnie ze skalą biegłości językowej według Rady Europy, a każda z tych osób posiada minimum 3-letnie doświadczenie w prowadzeniu kursów językowych dla dorosłych.
W celu potwierdzenia spełniania tego warunku Wykonawca musi załączyć do oferty wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacją na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia, niezbędnych do wykonania zamówienia. Wykaz należy sporządzić zgodnie z załącznikiem nr 2 do zapytania.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo wezwania Wykonawcy do przedstawienia dokumentów potwierdzających wykazane doświadczenie lektorów/native-speakerów.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI
Bezpieczna przystań

al. Niepodległości 16/ 18, 61-713 Poznań, tel. 61-854-13-12, fax 61-854-16-11
www.poznan.uw.gov.pl, e-mail: oa@poznan.uw.gov.pl
www.obywatel.gov.pl, infolinia tel. 222 500 117

Uwaga! Zamawiający dopuszcza zmianę lektora/native-speakera pod warunkiem, że Wykonawca wykaże, iż nowy lektor/native-speaker spełnia warunki określone w pkt. III.2.

IV. Miejsce i termin zgłoszenia ofert:

1. Oferty należy przysyłać w formie elektronicznej na adres kowalski@poznan.uw.gov.pl w terminie **do dnia 9 marca 2020 r.** z dopiskiem w tytule maila „Kurs języka angielskiego FAMI”.
2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane przez Zamawiającego.

V. Kryteria oceny ofert:

Zamawiający przy wyborze Wykonawcy posługiwał się będzie następującymi kryteriami:

1. Cena wykonania zamówienia (C) – 60%
2. Liczba lektorów/native-speakerów prowadzących kurs (L) – 10%
3. Doświadczenie zawodowe lektorów/native-speakerów w realizacji szkoleń z zakresu nauki języka angielskiego (D) – 30%

Ad. 1. Cena wykonania zamówienia (C_w) – 60%, max. liczba punktów 60,

$$C_w - \text{Liczba punktów} = \frac{C_n}{C_{bo}} \times 60 \text{ pkt}$$

gdzie:

C_n – najniższa cena ofertowa brutto

C_{bo} – cena brutto badanej oferty

C_w – liczba punktów za kryterium: cena

Ad. 2. Liczba lektorów/native-speakerów prowadzących kurs – 10 %, max. liczba punktów 10,

- | | |
|--|--------|
| – 3 lektorów/native-speakerów - | 0 pkt |
| – 4 lektorów/native-speakerów - | 5 pkt |
| – 5 i więcej lektorów/native-speakerów - | 10 pkt |

Ad. 3. Doświadczenie zawodowe lektorów/native-speakerów w realizacji szkoleń z zakresu nauki języka angielskiego – 30%, max. liczba punktów 30,

- | | |
|----------------------------------|---|
| – min. 3 lata doświadczenia - | 0 pkt (x liczba lektorów/native-speakerów) |
| – 4 lata doświadczenia - | 3 pkt (x liczba lektorów/native-speakerów – maks. x5) |
| – 5 i więcej lat doświadczenia - | 6 pkt (x liczba lektorów/native-speakerów – maks. x5) |



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI
Bezpieczna przystań

al. Niepodległości 16/ 18, 61-713 Poznań, tel. 61-854-13-12, fax 61-854-16-11
www.poznan.uw.gov.pl, e-mail: oa@poznan.uw.gov.pl
www.obywatel.gov.pl, infolinia tel. 222 500 117

Uwaga! W przypadku przedstawienia przez Wykonawcę więcej niż 5 lektorów/native-speakerów, do obliczenia punktacji w kryterium doświadczenie zawodowe pod uwagę branych będzie pierwszych pięciu lektorów/native-speakerów o największym wykazanym doświadczeniu.

VI. Dokumenty składające się na ofertę:

- Formularz ofertowy – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania;
- Wykaz lektorów/native-speakerów którzy będą realizować kurs, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 2 do zapytania.

VII. Postanowienia ogólne.

- Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia niniejszego zapytania bez podania uzasadnienia, a także do pozostawienia postępowania bez wyboru oferty.
- Wykonawca jest związany przedstawioną ofertą przez okres 30 dni.
- Zamawiający ma prawo wezwać Wykonawcę do złożenia wyjaśnień i/lub uzupełnienia oferty w terminie przez siebie wskazanym.
- Wykonawcy, których oferty nie zostaną wybrane, nie mogą zgłaszać żadnych roszczeń względem Zamawiającego z tytułu otrzymania niniejszego zapytania ofertowego oraz przygotowania i złożenia oferty na to zapytanie.
- Podpisanie umowy z wybranym Wykonawcą jest uwarunkowane uzyskaniem przez Urząd zapewnienia dofinansowania z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji na lata 2014-2020.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI
Bezpieczna przystań

al. Niepodległości 16/ 18, 61-713 Poznań, tel. 61-854-13-12, fax 61-854-16-11
www.poznan.uw.gov.pl, e-mail: oa@poznan.uw.gov.pl
www.obywatel.gov.pl, infolinia tel. 222 500 117